

0027

0027.0502

1

Identification : 0027 09/06/94
Durée : 60 Minutes
Qualité : Bonne
Transmission : RTLM
Nom du transcripteur : MUSHONGANONO Beatrice
Date de la transcription : Le 9/8/2001
Nom du fichier : 0027.wpd
Dictaphone : Sanyo
Modèle TRC-8080
Série P8806620

FACE A

- * Ananie parle d'une réunion qui devrait se tenir à Tunis pour chercher la solution au combat qui oppose le FPR et l'armée rwandaise
- * Il critique des informations émises par la Radio Muhabura.
- * Valérie parle de la réunion ci-dessus dirigée par le Général DALLAIRE, et accuse ce dernier d'être partial dans ses attributions.
- * Elle demande au gouvernement rwandais d'être vigilant aux pièges tendus par le FPR et DALLAIRE au cours de cette réunion.

Elle parle :

- De participants à cette réunion,
- De la ménachanceté des Inyenzi Inkotanyi,
- Des tueries des évêques et prêtres commis par les Inkotanyi à Kabgayi.

FACE B

- * Monsieur NTAHONTUYE Léonidas demande à tous les commerçants de contribuer aux achats des armes.
- * Il demande que les services centraux de renseignement civil et militaire dénoncent les complices et les amorphes parmi les militaires et parmi la population.
- * Il souhaite la formation d'une équipe militaire chargé des missions suicides.
- * Poème de Mr Léonidas dédié au défunt HABYARIMANA Juvénal et les FAR.
- * Valérie parle des tueries commises par les Inyenzi-Inkotanyi.
- * La population se demande si parmi les militaires il n'y a pas de complices à cause des conquêtes sporadiques par le FRP.

Face A

Orateur : NKURUNZIZA Ananiya, journaliste de la RTLM

00min00sec

...ageze nko mu kigero cy'imyaka mirongo itanu, yirirwa mu modoka ya MINUAR agahanga yagataze, yavuze rero ko aho yagiye Inkotanyi ngo ziri, ngo yasanze hameze neza, abana bakina umupira, ngo umujyi wa ngo Kayonza ngo umeze neza, ngo ubuzima mu mujyi wa Kayonza... Unyumvire ra! Ngo umujyi wa Kayonza ngo ubuzima bumeze neza kurusha mu mujyi wa Kigali, cyokora umunyamakuru yamubajije niba koko Inkotanyi hari icyo zahakoze e..mu buryo bwo gutunganya abaturage? Ati «nabonye cyakora abantu bateranye basa n'abari muri meeting», ati «iyo meeting nkabonamo ba... hari abantu bari bambaye imyenda y'amakaki, bikaba bigaragara ko haraho bari abasirikare ba FPR batangaga ibisobanuro byo gecuba propagande itangwa n'uruhande rw'u Rwanda». Ati «igitangaje rero ni iki ngiki ku munyamakuru» ati «kandi iyo meeting yarimo Abahutu n'Abatutsi». (Asuka) Ku muntu tero w'Umuzungu n'Inkotanyi ubwazo ntizemera Abahutu n'Abatutsi uretse ko iyo zigiye kwica zireba ku irangamuntu no ku isura naho umuzungu tero kuvuga ngo iyo meeting yarimo Abahutu n'Abatutsi ngo yabereye hirya iyo za Kayonza murumva yuko uwo atari umunyamakuru ahubwo n'umupropagandiste w'Inkotanyi ni yo mpamvu..ku ruhande rwacu tumwaganye kandi ikindi yavuze..atazi ni ukuvuga ngo Abahutu barava muri Tanzaniya bagaruka, ngo bagaruka buhoro buhoro, muri ako gace ka Kibungo.

Twavuze rero ku byerekeranye n'inama ya OUA igomba kubera i Tunis, y'abakuru b'ibihugu tuzahagararirwamo n'umukuru wacu Nyakubahwa SINDIKUBWABO, iyo nama iziga ku buryo bw'umwihariko ku kibazo cy'u Rwanda, ikibazo cy'u Rwanda gikomeje guhangayikisha abantu, Prezida Omari BONGO wa Gabon we yavuze ko u Rwanda ngo bakwiye kurushyira mu maboko ya LONI ariko..ibyo sinzi uko abyibaza, ari ibyo na we mu minsi itaha igihugu cye bagishyira mu maboko ya Loni, ahubwo ibyo tubona twebwe ni uko Abanyarwanda tugomba kurangiza ikibazo cyacu, tugahora twibuka ijambo Umukuru w'igihugu yajyaga atubwira ko «ak'imuhana kaza imvura ihise».

Kubohoza igihugu cyacu rero, reka tukibohoze tudategereje akazava muri Loni kuko akavuye muri Loni twarakabonye na MINUAR, MINUAR yongerewe ngo igihe ee... kugeza ku itariki ya cyenda y'ukwezi k'Ukubozi uyu mwaka. Nta keza kazava muri MINUAR, nta keza kazava muri OUA.

02min04sec

Nibagiwe kubabwira ko ba bandi b'Inyenzi bari i Tunis ubu babahaye ngo kwicara mu nama ariko bakitwa «abatumire b'Umunyamabanga Mukuru wa OUA. Biratangaje rero nta Munyabanga mukuru wa OUA wakwitumirira abantu ku giti cye OUA si iye, si urugo rwe, ahubwo OUA ni... ni iy'igi... ni iy'ibihugu byose bifite ubusugire bwabyo, nta kuntu rero yajyaga gutumira kariya gatsiko k'abagizibanabi.

02min08sec

Na none ku kibazo cy'u Rwanda, Alfa Omar KONARE, Prezida w'igihugu cya Mali, yavuze yuko rwose mu by'ukuri ibibazo byabereye mu Rwanda bikabura.. gikemura ari isoni kuri Afrika yose.

Nagira ngo ndangirize kuri aka kantu ka Muhabura rya jwi ry'Abatutsi kuko mu by'ukuri ni bo basigaye bibwira, bakiyumva, bakikomera mu mashyi. Kera ibyitso bikiriho bitari byabanga na byo, ibyitso bikiriho ni byo byapfaga kubumva, ariko noneho ce... iyo nkoramahano y'iradio yavuze ko ngo inshingano z'Inyenzi atari izo gufata, Kigali ngo ahubwo ari zo kubohoza igihugu cyose. Birumvikana ko batibagiwe kwamagana Kantano, Kantano ukorera hano muri RTLM, kuko nabonye na we mu bibateye uwobwa arimo. Nakomereze aho, RTLM nikomereze aho. Mbibutse ko kuri ya masaha mirongo ine n'umunani bari baduhaye yo gufata KIGALI, none Muhabura ikaba ivuga y'uko gufata Kigali atari yo nshingano, ubu uyu munsi turi ku isaha y'igihumbi na magana atanu na mirongo itatu n'esheshatu. Mwirirwane na RTLM, reka mbasubize Valeriya.

Orateur : Valeriya BEMELIKI, journaliste de la RTLM

Ee... murakoze rero, urakoze Bwana NKURUNZIZA Ananiya, (sous un fond musical) utegejejeho ibyo amaradio yavuze n'Abanyarwanda na bo bashoboye kwikurikiranira, bamaze kubona, kubona ubugome bw'Inyenzi-Inkotanyi, nta gihe kandi tutavubuze, twabivuze kuva kera, reka neye kugumya kurambirana ngo ngire icyo mbivugaho aka kanya, ndibuze kongera kubigarukaho

mbibabwireho, mbabwire icyo tubitekerezaho nubwo nyine aya makuru nari nashoboye kuba... kuyabaciramo muri makeya mbabwira ibintu ibyo ari byo ariko, ubu ngubu NKURUNZIZA Ananiya yabiduhaye ku buryo burambuye ariko turi buze kongera kubigarukaho tugire icyo tubivugaho

(Un bref silence). Mube rero mwumva aka karirimbo.

(Un peu de musique)

...yari yateranye, twahoze tuvuga... twibaza niba koko iyo nama iributerane, i...tuvuga tuti ishobora kuba itaribusubukurwe kubera ko twavuga ko abagombaga kuyiyobora bo muri MINUAR bari bakiri i Nairobi, bari bataragera ino aha» tukavuga tuti «iriya nama ishobora kuba iribusubikwe». Ariko ntabwo yasubitswe iyo nama yaje guterana, iyoborwa na Jenerali DALLAIRE, ari we uhagarariye ingabo z'Umuryango w'Abibumbye hano mu Rwanda. Iyo nama rero urebyc yagombaga kwiga ku bycrekeranye no guhagarika imirwano ariko ba..ba..batandukanye nta kintu igezcho ey'ingenzi usibye ko koko nk'uko Ananiya yabibabwiraga DALLAIRE we yatangarije amaradiyo y'amahanga ko ngo iyo nama igikomeza, ngo kandi yageze ku bintu bishimishije. Kandi iyo nama nabwo ntabwo yigeze asobanura ibyo bintu bishimishije yagczcho ibyo ari byo. Nyamara kandi iyo nama rero ejo ikaba itararangije imirimo yayo, ikaba iribukomeze uyu munsi ika..gira, ikigira hamwe abo ba..izo ntumwa zombi zikigira hamwe inyandiko y'imbanzirizamushinga yo guhagarika imirwano.

Tugarutse rero kuri iyo nama, iyo nama ngo iyobowe na DALLAIRE, DALLAIRE rero ntabwo, nta Munyarwanda n'umwe utamuzi, nta Munyarwanda n'umwe uyobewe ukuntu yitwaye, ukuntu yitwaye muri iki gihugu cyacu mu gihe atari yara.. atashoboye gusohozza ubutumwa yari yarashinzwe n'Umuryango w'abibumbye binyuze mu mutwe w'ingabo zawo MINUAR ari we wari ushinzwe kuziyobora. Turibuka byinshi yagiye akora, mukubikora akagenda akora agira ngo FPR ibe ari yo ishobora gu..kuba yatsinda cyangwa se yamererwa neza, cyangwa se ikagara..akagaragaza ko MINUAR igihe yabaga ikoze amakosa ko itari mu makosa. Ibi byakunze kugaragara ku ruhande rwa DALLAIRE, bigaragara igihe kinini igihe bamubwira batu «Inyenzi Inkotanyi ziriho ziratwara abantu kubigisha ibya gisirikare, Inyenzi Inkotanyi hariya twabahaye kuri CND kugira ngo bahashyire

bataillon y'abantu magana atandatu gusa bashinzwe kurinda abakuru babo twe turabona Inyenzi Inkotanyi ziriho zizana izindi nyinshi ndetse bakazana n'intwaro», tuti «turabona Inyenzi Inkotanyi ziriho zikorana n'abasirikare bari muri MINUAR b'Ababiligi bagenda bashinga ibirindiro aho bashobora kuzatera umugi, tukaba tubona intambara izabyuka hano muri uyu mugi».

DALLAIRE yateraga hejuru akavuza iya Bahanda ati «reka, reka, ibyo mwibivuga, mwibivuga ntabwo biriho twe dufite ibyuma kabuhariwe, ibyuma bihambaye byo kugira ngo tubone abantu n'yo haba ari nijoro mu gicuku kimeze gite, twebwe turababona». Nyamara ibyo byose twagiye tubimubwira ntibyatine tariki ya gatandatu Matabihita biba. None DALLAIRE na none ngo ni we uyoboye iriya nama. Iriya nama arayiyobora mu buhe buryo? Iyo umuntu rero ashishoje asanga Inyenzi Inkotanyi zimaze gutsindwa, zitsinzwe ndetse uruhenu n'ubwo bwose hakiri udu..udutsiko twa hamwe tw'Inyenzi Inkotanyi tugeze kuri dutanu, dutandatu aho ku mabarrières, aho hehe ibyo ari byo byose bigaragara ko Inyenzi Inkotanyi na zo ubwazo zumva ko zatsinzwe nkanswe ko n'ubundi e..Inyenzi nkuru, Inyenzi yayi..yadushumurije izindi Nyenzi ari yo MUSEVENI na we yiyemereye ko Inyenzi Inkotanyi zidashobora gutsinda..uru rugamba. Ndetse bikageza n'aho e..KANYERENGWE ubwe avuga ko i..ko batahagurutse bagira ngo bafate ngo umurwa mukuru, ariko nyamara twe turibuka ko mbere hose ari byo batangazaga ko ndetse na KAGAME uriya yavugaga ko mu masaha mirongo ine n'umunani agomba ariho, kuba ariho agerida muri capitale y'u Rwanda. Ibyo rero basanga bitazabashobokera muri uko rero kutabisho..kutabashobokera bo bakajya bagashaka kugira ngo barebe na none ko bakwitwaza MINUAR nk'uko yari yarabagize, yari yarabahaye ibyo batagombaga, nk'uko yaborohereje kugira ngo imirwano ibere muri KIGALI na none bayitwaze cyane cyane binyujijwe kuri DALLAIRE wakomeje kubogamira ku Nyenzi Inkotanyi kugira ngo n'iriya mishyikirano barimo e..itume mbese ibyo FPR isaba ari byo byubahirizwa. Aha turasanga twasaba Gouvernement y'igihugu cyacu, Gouvernement tuzi y'abatabazi ko batari bakwiye kugwa muri uriya mutego wa DALLAIRE ngo bemere byanze bikunze ibyo Inyenzi Inkotanyi zisaba mu gihe natwe ibyo dusaba Inyenzi Inkotanyi zitabyemera niba rero babyemeye ni ukuvuga ko mu by'ukuri icyo gihe cyose uzasanga kc u Rwanda rurimwo ibice bibiri cya gice kiriho tuvuga ko kigenzurwa n'ingabo z'u Rwanda usanga kirimo Abanyarwanda benshi

cyane kandi banadushyigikiye ukazasanga hari na cya gice e..kitwa ko ngo kigenzurwa n'Inyenzi Inkotanyi usanga ko nta bantu barimo, nta bantu bahatuye, ahubwo ari imirambo yandagaye ahantu hose noneho Inyenzi ahubwo ziga..zakora uko zishoboye muribuka ko mu ntambara igice cya mbere cy'iyi ntambara, muribuka abantu bagiye bava mu byabo bagahunga Inyenzi zaragendaga zikazana impunzi zazo zo mu Bugande, zikaza zikabatuza aho hantu. Ni ukuvuga ko na none rero Inyenzi ari cyo kintu zishaka kugira ngo zizane a..impunzi zazo zo mu..zo mu Bugande ari izagiye kera se cyangwa vuba zibatuze muri ako karere maze zizavuge ko aho hantu ari ahazo ko mbese hari n'abaturage kandi mu by'ukuri nta baturage bahari.

Ni ukuvuga rero ko ibyo... ibigomba kwigirirwa muri iriya nama ari ukubyitondera, bakareba impande zombi kuko ubwo bafite kwiga ibyo Inyenzi Inkotanyi zisaba, no kwiga igitekerezo cya DALLAIRE. DALLAIRE nta wumuyobewe, ntadutege imitego kuko n'ubundi ntabwo ari we wari watangiye kuyiyobora, hari undi muntu wo mu... wo muri MINUAR ni we wari watangiye kuyobora iriya nama ariko kubera ko atashoboye kuza, ubwo wenda babihaye DALLAIRE. Ariko ni ukubyitondera dore ko Abanyarwanda twasabye kenshi, twasabye igihe kinini ko uriya DALLAIRE yagenda, ko tuzi ko ari we waduteje ibi bibazo byose turimo, kuko igihe cyose yagiye agaragarizwa ibimenyetso simusiga byerckana ko intambara igiye kubera mu murwa mukuru, yagoimbaga na we kumva..., kumvisha Inyenzi-Inkotanyi ko ibyo bintu atari byo aho kugira ngo yiterere hejuru ahakane. Ibyo rero ni ukuvuga muri iyo nama ko abantu bari bakwiye kugenzurira hafi Jenerali DALLAIRE uriya, kuko na none ari undi mutego wo kugira ngo koko babone ko Inyenzi byabira... byazirangiriye bazitize undi murindi, bazishakire izindi nzira noneho zishobore kuba zagera kugufata ubwo butegetsi cyangwa se kugufata Kigali. Ibyo bintu rero ni ukubikurikiranira hafi.

Ngira ngo technicien na we adu...shyirireho noneho indirimbo tuze kugaruka tureba ba... na none uko ibintu (fond musical : «Twasezereye ingoma ya Cyami», chanson de BIKINDI Simon et son Ilindiro) na none bigiye byifata mu gihugu cyacu cyane cyane mu rwego rwa politike n'iriya nama iriho ibera muri Tunisiziya (musique). ...intumwa zacu Gouvernement y'u rwa... yohereje intumwa za... Ministre w'Ububanyi n'ubu... u... w'Ububanyi n'Amahanga, Bwana BICAMUMPAKA Jérôme.

Ariko igitangaje bakigera aho muri Tuniziya ee... bahahuriye n'intumwa ee... za... z'Inyenzi-Inkotanyi ziyobowe n'Inyenzi y'imputu, Pasteur BIZIMUNGU. Ubwo rero habaye impaka, ejo nahoze mba... nibaza niba iyo nama ari bande baribuze kuyikurikirana muri izo ntumwa zombi, hagati y'izo ntumwa zombi. Ariko uko nabikurikiranye muri iki gitondo ku maradio y'amahanga, ni uko intumwa z'u Rwanda ziyobowe na..Ministre w'Ububanyi n'Amahanga, Bwana BICAMUMPAKA Jérôme, ni zo zemerewe kugira ngo zikuriki... zikore imirimo y'ijo nama zinayikurikirane, ariko izi FPR ngo zikaba zatumiwe gusa n'Umunyabanga Mukuru w'Umuryango w'Ubumwe bw'Afurika. Ntabwo rero mu by'ukuri uko twabibonye rero ee... twasanze ko na Perezida wa Repubulika, rép... Perezida w'igihugu cyacu, Nyakubahwa Docteur SINDIKUBWABO, ari na we rero ugomba kuzahagararira u Rwanda mu nama, mu nama y'abakuru b'ibihugu bigize Umuryango w'Ubumwe bw'Afurika, iyo nama rero ikaba itegurwa n'iriya y' «Abaministre» b'Ububanyi n'Amahanga.

Ikintu rero kigaragara umuntu yavuga nuko mu by'ukuri Umunyabanga Mukuru w'Umuryango w'Ubumwe bw'Afurika, abantu baribaza ukuntu yafashe icyemezo cyo kugira ngo atumire, atumire abo bantu... atumire izo ntumwa z'i... z'Inyenzi-Nkotanyi kugira ngo ngo zicarc ngo he... ngo nk'iriya ngo zikurikirane gusa ngo zumve ibivugirwa muri iyo nama, tukibaza niba Umunyamabanga Mukuru w'Umuryango w'ubumwe bw'Afurika ari we, ari we ububasha buriho wenyine bwo kugira ngo abe yatumiza izo ntumwa, bitanyuze nyine mu bantu bose bakoze uwo muryango. Ugasanga rero na none abo hantu ni aho kwitondera, n'aho kugenzurira hafi ibyo abantu bagenda bakora batabyumvikaneyo n'abandi bakumva ko mu by'ukuri FPR igomba byanzé bikunze kuba niba batabemereye ariko ngo baba bicaye aho gusa bakarebera. Ibyo rero nta ho bihuriye kuko FPR ntabwo ihagarariye Gouvernement y'u Rwanda, nta Gouvernement y'u Rwanda n'imwe, n'imwe Inyenzi Inkotanyi zihagarariye. Kugira ngo rero babe bazemera ngo gukurikirana i..yo nama na byo urasanga nta ha..., nta ho bihuriye.

Ikindi na none ni uko kugira ngo iyo nama ibe yemeje ko irumwa ziyobowe na Ministre w'Ububanyi n'Amahanga w'iki gihugu cyacu, Bwana Jérôme BICAMUMPAKA, ari we ugira

uruhare muri iyo nama e... ndetse Nyakubahwa Perezida wa Repubulika yacu, Docteur SINDIKUBWABO Théodore akazajya no muri iyo nama n'inama izahuza Abaministre i..n'inama izahuza Abaperezida nako b'ibihugu by'Afurika bigize Umuryango w'Ubumwe bw'Afurika, biragragara ko Gouvernement yacu ndetse na Perezida wacu bemewe n'amahanga. Icyo kintu ni ikintu na none kigaragara, kigaragaza ko amahanga, imiryango mpuzamahanga aba... e... ibyo byose biriho byemera Gouvernement yacu ndetse bakaba banemera Perezida wa Repubulika yacu. Bikaba bi... bisobanura rero ko Gouvernement za... yacu yari ikwiye gukora ku mugaragaro, igakora uko ishoboye ndetse ikava mu kintu cy'ubwoba, ukumva ko koko ihagarariye u Rwanda, ihagarariye Abanyarwanda, ahantu hose kuko bariho bayemera.

16min02sec

Bikaba bigaragaye rero niba Inyenzi-Inkotanyi zivuga ko zitemcyc iriya Gouvernement, ibyo ni akazi kazo, ku... icyo dupfa nuko amahanga atwemera aha... yemera Gouvernement, yacu kandi ko Gouvernement koko ihagararira Abanyarwanda, kugeza ubu kandi ikaba yarabikoze neza, ikaba yaranabyitwayemo neza. Inyenzi-Inkotanyi rero nizishaka nyine zimenagure umutwe, zimenagure umutwe kuko nta kundi byagenda, nta yindi Gouvernement ihari ihagarariye Abanyarwanda bose, nkanswe ko igice kinini, igice kinini Gouvernement yacu jkoreramo ingabo z'u Rwanda zihagazemo, usanga ko Abanyarwanda benshi ariho... ariho bari, ariko kandi iyo Gouvernement ikaba ihagarariye igihugu cyose. Inyenzi-Inkotanyi rero niba zitayemeye ibyo ni akazi kazo zimenagure umutwe cyangwa zihekenye amenyo ziyamarire mu nda, icyo twe tubona ni uko iriya Gouvernement yemewe, yemewe n'amahanga ndetse na Perezida wacu akaba yemewe. Dore ko n'ubundi intumwa zacu ziragenda aho zigiye hose zirakirwa ntayihezwa, nta ntumwa zacu zihezwa zirakirwa zikavuga ikibazo cyacu, ki... zikavuga uko giteye ugasanga amahanga ariho arasobanukirwa dore ko mbere Inyenzi-Inkotanyi zari zarayapfutse umutima n'amatwi n'amaso ugasanga noneho i..ayo mahanga gusa arumva ibyo Inyenzi Inkotanyi ziyabwira.

Ariko kuva aho intumwa zacu zihagurukiye zigafata akabando zikagenda mu bigugu byinshi, zikagenda zisobanura ikibazo cy'u Rwanda, urasanga abenshi babyumva ndetse n'Imiryango imwe

ishinzwe ku... Kurengera Uburenganzira bw'Ikiremwamuntu, mwiyumviye ko yatangiye gushyira mu majwi Inyenzi-Inkotanyi no kugaragaza ubugome bwazo.

Iki cy'ubugome turibuze kukigarukaho mu kanya ariko babanze badushyitireho umuziki nyuma ndibuze kubabwira rero ku byerekeranye n'ubugome, n'ubwicanyi buteye isoni bw'Iyenzi Inkotanyi. (musique)

... uwo muntu, abo bantu bagakomeza bakigendera. Nyamara rero, nyamara rero Inyenzi-Inkotanyi, ntabwo ari ko bimeze na bo murumva ko kugira ngo bave muri Komine MUHAZI bagere hano i Kigali ee... bahagenze iminsi makumyabiri n'itandatu yose bagenda banyura mu nzira na zo zitari zo zo kugenda bashakishiriza, bapfumurira mu bi..mu mi..mu bigunda, bagenda bapfumurira mu mibyuko. Impamvu nta yindi nuko nyine bari bazi ubugome bw'Iyenzi-Inkotanyi bavuga bati «nitunyura mu nzira zigaragara turahura nazo zitugirire nabi». Iyo ngiyo na yo bahuraga yabaga iri mu modoka, iriho igenda ifite indi mission, ariko na zo nyine bahuriye hehe? Bahuriye mu mihanda ya hariya, ya hariya za Remera, ee... za Kacyiru, za Kanombe, ari uko mbese ubona ko bageze i Kigali, bari mu mihanda ya makadamu, iyi ngiyi ya Kicukiro. Aho ngaho tero impamvu nuko nyine abo bantu ubwo babaga ba... e... bariho bajya mu byerekeranye n'imirwano bafite ubundi butumwa noneho ntibiteho kureba abo bantu. Ariko icyo tuzi cyo ni uko na none ee... Bourggmestre wa Komine Muhazi yagaragaje ubugome, ubugome yagiye abonana Inyenzi-Inkotanyi, na we ubwe yivugiye ko zamuroshye mu mazi, mu ruzi, muri kirya kiyaga cya Muhazi inshuro ebyiri zose, ariko nyine uw'Imana itaravanaho amaboko ntiyagira icyo aba ashobora kurokoka, akoga akavamo.

19min08sec

Yatugaragaje ukuntu Inyenzi-Inkotanyi zishe abantu zimaze kubazirika amaboko aka... bakayazirikira inyuma, barangiza bakaka... bakabakubita udufuni. Ibyo na byo yarabitugaragarije atubwira ati «n'ubu, n'ubu uwagira ati «naze tugende» tujye... namwereka ukuntu Inyenzi ari abagome, ukuntu Inyenzi ari abicanyi. Batubwiye ukuntu bafataga ababyeyi batwite bakabakubita agafuni mu mutwe bamara kubakubita agafuni mu mutwe bakabasatura inda bakabakuramo wa mwana, wa mwana na we bakamushyira aho hasi na we bakamwica, bakamusatura kandi bakaba...

ibyo bakabikora imbere y'abandi babyeyi ku buryo na bo mbese bumvaga nta buzima bagifite, bumva ko na bo ari cyo kibategereje.

Mwiyumve rero ukuntu baroshye ababyeyi bari bahetse n'abana bakabaroha mu kiyaga cya Ki..cya Muhazi ku buryo na n'ubu bemeza ko imirambo ikireremba hejuru y'ayo mazi ndetse nababwiraga ko n'imirambo imwe imigezi yagiye iyijyana, cyane cyane Akagera, Akagera kakayijyana kakayita mu... mu kiyaga cya Victoria mu Bugande. Ku buryo ndetse n'imwe igomba kuba ikomeza ikanyura muri wa mugezi wa Nil ku buryo n'Abanyaburayi bagomba kuba bariho babona imwe muri iyo mrimbo yijugunya mu kiyaga cya Méditerranée.

Murumva rero ubugome bw'Inyenzi ntabwo bufite igaruriro. Ubugome bw'Inyenzi bukizwa nuko na zo zashira, zapfa zigashira, zikavaho. Ntabwo twakwiyibagiza na none inkuru twabyutse twumva muri iki gitondo, inkuru y'incamugongo, inkuru na none igaragaza ko Inyenzi-Inkotanyi zibasira Umuhutu uwo ari we wesc, cyangwa se n'Umututsi utavuga rumwe na we. Ntabwo twakiyibagiza ukuntu Inyenzi zashungutse za... mu... Mutara hose, zikamanuka ari ko zigenda zica abantu, zikamanuka zikagera za Rukara, za Muramba za Rukara, za Muhazi iyo yose, zikagenda zica abantu zibica urubozo, ntabwo twakiyibagiza ukuntu zagezc za Kayonza, za Rwamagana, za Kibungo, kugera za Rusumo ndetse ziriho zigenda ziyogoza igihugu zica abantu urubozo. Ubwo zigakomeza zigafata za Zaza zikambukira na za Sake zikagera mu Bugesera, mu Bugesera naho aho zishe, zikica na n'ubu abantu bakaba bibaza niba icyaha cy'ubwicanyi gishobora kuzaha..kuzahabwa imbabazi kugira ngo Inyenzi Inkotanyi zihanagurweho kiriya cyaha. Ibi ni ibintu bidashoboka ku buryo nababwiraga ko mu byo natwe tugomba ku..gusaba Inyenzi-Inkotanyi, tugomba kuzumvisha kuko si ukuzisaba kuzitegeka nuko zakwera amarorerwa y'ubwicanyi zakoreye iki gihugu. Ntabwo rero iriya nama ihuje intumwa z'abasirikare bacu n'intumwa z'abasirikare zabo yagombye kurangira natwe tutu..tutagaragaje ko Inyenzi-Inkotanyi ari abicanyi kandi ko zigomba kubyemera dore ko zatangiye kubihakana ariko intumwa zacu zabereka inyandiko, zikaruca zikarumira. Na zo kandi ziymereye ko ari abicanyi, izo na zo Inyenzi zabyiyemereye kuko kuva zava mu Bugesera aho zayogoje ibintu zasatiriye akarere ka Mayaga ngaho mu Makomine amwe ya Butare arimo Muyira na Ntyazo, ngizo

Komine zimwe e..za Gitarama, ngizo za Ntongwe kugera muri za Nyamabuye ndetse ku buryo aho i Nyamabuye zagiye zikagera ndetse ku bigo by'abihaye Imana i Kabgayi ahari hateraniye Abasenyeri bari mu nama. Aho rero Inyenzi-Inkotanyi ziyemereye ko zishe abo basenyeri ndetse bari kumwe n'abapadiri icumi. Abo basenyeri mwumvisemo ko harimwo Archêvêque wa Kigali Musenyeri Nsengiyumva Visenti, hakaba harimo ndetse na Musenyeri Nsengiyumva Tadeyo akaba yari Umusenyeri wa Diyoseze ya Kabgayi, hakaba harimo na Musenyeri Ruzindana Yozefu wari Musenyeri wa Diyoseze ya Byumba, ndetse hakaba harimwo n'u..na Musenyeri Gasabwoba Inosenti. Abo Basenyeri bakaba baraborosheho abandi Bapadiri bagera ku icumi.

Mwumve ubugome bw'Inyenzi-Inkotanyi aho buherereye. Nyamara muri kwa kuyobya uburari kwabo, muri kwa kugira akarimi kabarenze, muri kwa kuvuga ko bazabesha amahanga kuzageza bashize ku isi nyamara bikaba biriho bigaragara ko bavumbuwe bo rero bavuze ko ubundi ngo abo Basenyeri n'abo Bapadiri bari barinzwe ngo n'Inyenzi zigeze ku munani. Ni ibisobanuro Inyenzi zatanze usanga ko atari byo. Noneho ngo abo..Inyenzi umunani zari zibarinze havuyemo ngo bane, bane ngo bica abo bihaye Imana. Bamaze kubica a..Inyenzi enye zindi zisigaye zibonye ko ngo izo Nyenzi enye zishe Abasenyeri na zo ari abagizibanabi ngo... na bo zirabica. **25min02sec**

(Aseeka) Ariko mwumve amayeri (arasetse) Inyenzi-Inkotanyi zumva ko zaminuje mu kubeshya, zikumva ko zizagumya kubeshya abantu ngo zikabe... bakabemerera. Twebwe ibyo bintu twumva rero tutashobora gukomeza kubeshywa kugeza ryari, Inyenzi izo ari zo zose zose ni ingome, guhera kuri KAGAME muzi usigaye yarihaye izina rya KAGOME u..byose twese ni ko tubibona kandi iyo dutekereje n'ukuntu abantu bicwa usanga bitumvikana, ni ibiri amambo mwabonye ni ukuntu muri abo bantu bishwe ngo harimo na Musenyeri GASABWOYA Inosenti, nyamara uriya Musenyeri twagiye dusanga akensi hari amagambo yagiye avuga nda... ndibuka ko mu minsi yashize mu kwezi kwa gatatu ahari bigeze kubagezaho inyandiko uriya Musenyeri yasohoye, ayisohora muri Kinyamateka ntabwo nkibuka keza nimero y'icyo Kinyamateka ayisohora..avuga, agaragaza ubutwari bwa HABYARIMANA, agaragaza ko ari umubyeyi w'amahoro. Iyo nyandiko ndumva narayibasomeye, nza kubigaragaza ndetse ari na bwo twamusabaga tuti «koko iyi nyandiko ni nziza,

kubona umuntu ureba kure akabona ibantu byose uko byifashe, agatinyuka akandika nk'iyi», tuku..tumusaba ko yakora uko ashoboye akandika indi nyandiko yahamagariza Inyenzi Inkotanyi, yahamagariza abantu bose bumva ko byanze bikunze a.. umuvu w'amaraso ari wo ugomba gutemba muri iki gihugu kugira ngo bose bagire urukundo rwa Kristu, kugira ngo bibumbire hamwe barengere igihugu cyabo, bakorere igihugu cyabo, bafatanye kucyubaka, aho kugira ngo bagicagagure. Iyo nyandiko rero naje kuyibasomera mu kwezi kwa gatatu, yasohotse mu kinyamakuru, icyo gihe yayisohoye hari kuri yubile y'imyaka mirongo itanu, y'u... ya Nyakwigendera Nyakubahwa Jenerali Majoro HABYARIMANA Yuvenali. Iyo nyandiko na yo naje kuyiba...somera.

Inyenzi-Inkotanyi rero, umuntu wese utavuga rumwe na zo yaba Umuhutu, yaba Umututsi, zirahuranya. Mwiyumviyc ukuntu zahamagaje, ibi na none ni Burugumestre wa Komine Muhamadi wabitutangarije, ukuntu zageze muri zo, muri za Komine za Rubungo, za Bicumbi noncho ziga... bagahamagara abantu bosc bayobotse ishyaka rya MDR, n'ishyaka rya PL. Bahamagara abagabo bose, abasore bose, basite... bageje...bari bageze kuri ijana na makumyabiri noneho abasaba kugira... babasaba kugira ngo bige imbunda nibamara kwiga imbunda mbese birare mu haturage babice.

Muzi ukuntu bafatanye urunana kugira ngo batsembe, batsembe Abahutu bari be... basigaye. Nyamara baragarutse aho kugira ngo babishimirwe, Inyenzi-Inkotanyi zitangira kubakina ku mubyimba, zitangira kubaseka zivuga ngo «mbega Ibihutu by'ibicuci». Bati «baraboshya kwica bene wanyu namwe mugashyekerwa mukica. Nyamara na bo mwiyumviye icyababayeho, nuko ba Bahutu bose, ba bagabo bose bari bageze kuri ijana na makumyabiri bose babasutseho urusasu, babamishaho urusasu babatsinda aho, usibye ngo mirongo ine bashoboye kwiruka, abandi mirongo inani bose babatsinze aho ngaho.

28min05sec

Nimwumve rero ubugome bukabije, ubugome bw'Inyenzi Inkotanyi ndetse Abahutu twari dukwiye gukwiramo, gukuramo isomo, isomo rihambaye ryo kugira ngo tweye kujya twumva akarimi karyohereye, akarimi kinjira mu gutwi k'Inyenzi-Inkotanyi, tubanze tujye dutekereza ku byo zishaka

gukora kuko ubugome bwazo atari ubwa none gusa ari ubwa kera kandi ubugome twumva ko budashobora kuzarangira.

Mwiyumviye rero ukuntu abo Basenyeri bishwe, bakicwa mu by'ukuri, tugaragaza ko, ko iyo baza kubona koko Archêvêque wa Kigali Musenyeri NSENGIYUMVA Visenti batari kumwihorera, ntabwo tuyobewe ukuntu ingirwaradio yabo, gacuma k'amagambo kahoraga kamwikoma, kamutuka, kagira gute, si ukuvuga rero ko iyo baza guhura na we batari kumwica. Ibi byo twumva ko twebwe kuba baramwishe si igitangaza kuko bahereye kera bamutuka, zimutaka, zigaragaza ko mbese atari umuntu wihaye Imana, zimusuzugura ibi nta gitangaza kirimo. Ikindi abandi bose ba..bazize ni iki? Bazize nyine ko ari Abahutu, bazize ubuhutu bwabo bati «reka na bariya tubamareho». GASABWOYA na we, Musenyeri GASABWOYA, icyo yaba yazize igomba kuba ari iyo nyandiko byanze bikunze, ashobora kuba ya..yazize nubwo bwose nta... nta kintu kivuga kitii ni iyo nyandiko ariko twakomeje kuyifataho urugero tugaragaza koko ko ari inyandiko ishaka kubaka, inyandiko ivugira abantu benshi, turayibaragariza ariko na we nyine birumvikana ko niba yaragumye ino aha bagasanga ari muzima, bakunze kubigaragaza ko buriya atavuga rumwe na bo bikaba bigaragara ko ari cyo bamujije.

Ubwo rero ntabwo Inyenzi-Inkotanyi twakumva ko ari abantu koko bashyira mu kuri, ahubwo ni abagome bazahora bica, n'igihe bizagera ryari bazagumya batwiraremo bice abantu niyo bakora amasezerano ameze ate, nta na nirmwe batayaciye inyuma ngo birare mu baturarwanda babice. Ubwo rero nagira ngo technicien wacu abe adushyiriye indirimbo turi buze kongera guhura mu kanya.

30min06sec

Fin de la face A.

FACE B**Orateur : GAHIGI Gaspard, rédacteur en chef de la RTLM****01min02sec**

...bwira abantu. Muri uyu mwanya rero twakiriye muri studio zacu umugabo witwa NTAHONTUYE Lowonidasi, bakunze kwita MICOMBERO. Ati «rero GAHIGI kudutumira narabyumvise», ati «nanje mfite ibitekerezo bibiri mbona byaturna twatsinda iyi ntambara», ati «icya mbere abacuruzi bafite amafaranga nibayazane noneho ee... agure amasasu, tugure intwarz agure n'ibindi bikoresho turwane». Ati «kandi mwavuze ibyerekeye ubucamanza», ati «services de renseignements nizikore koko», ati «nizikore». Ibyo bitekerezo bibiri rero ndagira ngo abyivugire ubwe, NTAHONTUYE Lewonidasi, ndagira nguhe ijambo usobanire ibyo bitekerezo bibiri ubona ko byadufasha gutsinda iyi ntambara.

Orateur : NTAHONTUYE MICOMBERO Lewonidasi de Kivugiza, Kigali :

Ee..., murakoze Bwana GAHIGI. Mbere yo kugira ngo mvuge kuri ibyo byifuzo nari mfite bishobora kugirira u Rwanda akamaro n'abaturuye, mbanje gushimira rwose Radio yanyu RTLM, urugamba yarwanye kuva muri Gouvernement ya mbere ndetse n'iya kabiri kugeza kuri iyi Gouvernement y'abatabazi. Mu... ubwi... ubwitange mwagaragaje kugeza kuri ubu ngubu, ni inkunga ikomeye idateze kwibagirana mu Banyarwanda bose, kuko «moral» muha ingabo z'igihugu, muha urubyiruko ruri ku rugamba, rwose ni... ni... ni ikintu gikomeye ku Banyarwanda bose tuateze kuzibagirwa. Nanje ubwanje aho ndi hano muri RTLM..., ntuye ku Kivugiza, ni ho isibaniro riri, mbana n'abasirikari ariko ibyo... moral muduha ku rugamba turi duhora tubibashimira.

Nk'uko umaze kubivuga, ibyifuzo mfite ni bibiri uretse ko hari akandi ndongereho kamwe kerekanye n'ingabo z'igihugu.

Icy a mbere : igitekerezo nagize... ku byerekeranye n'abacuruzi, muzi yuko muri iki gihugu cyacu

abacuruzi ari bo bihariye umutungo w'igihugu cyacu. Icyakora birababaje kubona abacuruzi abenshi ni bo bahunze kubera bari bafite moyen de déplacement, bibereye mu mahoteri, abatari mu mahoteri bafite inshuti hirya no hino muri iki gihugu cyacu, akaba ari bo bahunze, ari abasivile basigaye ni bo barinze imitungo yabo, ingabo z'igihugu zirimwo zirarwana ariko tubabazwa cyane no kubona nta ruhare bagize muri iyi ntambara turwana uretse ko ntabura gushimira abacuruzi bamwe bakomeje.. guhahira abasirikari. Hari abacuruzi bahahira abasirikari kugeza kuri uyu munota abasirikari baracyabona icyo kurya ndetse n'icyo kunywa abo bakwiye bubishimirwa. Nkaba nasaba n'abandi bacuruzi uwo ari we wese, ahari hose ko yagaragaza bimwe mu mitungo bafite, bafite amafaranga mu mabanke birazwi kandi tuzi yuko banques... za banques zibitse amafaranga zigira ibanga ryo kuvuga umutungo w'umuntu. Ariko nasabaga ko abacuruzi uwo ari we wese yagombye kugira uruhari rwo kugura imbunda n'amamasu kugira ngo urubyiruko n'ingabo bibone icyo bikoresha. Aha ngaha birasaba ko umucuruzi utarashoboye kugira uruhari muri iyi ntambara, njyewe ku giti cyanjyc mbona igihe igihugu kizaba kimaze kugarukamwo amahoro uwo mucuruzi atazongera kubona uburenganzira ari bwo bita licence d'importation ou d'exportation, ndetse na ya mamodoka bajaga bagura amwe ya de luxe ko batabona uburenganzira bwo ku... ko... kongera kugura izo modoka, igihe batagize ubwitangc muri iyi ntambara. Turarwanira Abanyarwanda bose, ariko abo bacuruzi bihariye umutungo w'igihugu nibawugaragaze. Kuri iyo ngingo tero mbahamagariye rwose umucuruzi aho ari hose ntabwo ari Abanyakigali, mu Maperefegitura cumi n'imwe dufite, uwitwa umucuruzi wese agaragaze ubushake bwe kandi koko batere ingabo mu bitugu, tubona ibyangombwa dukeneye ku rugamba.

04min08sec

Ikibazo cya kabiri : ni icyerekeranye n'ubu...camanza. Icyo kibazo rwose hari umutegarugori ejebundi wakivuzeho m... ngo icyakora bintera akantu nkurikije ibihe tugezemo. Ubucamanza na pariki muzi yuko ari byo shingiro by'amahoro y'igihugu, turasaba rwose ko abacuru... ba... abacamanza n'inkiko... b'inkiko na pariki ko bajya ahagarara hamwe na service central de renseignement ikorera muri premature na service central de renseignement ikorera mu gisirikari, izo services uko ari ebyiri, service central de renseignement y' «gisivile» n'iya gisirikari ni bo

bazatugaragariza ibyitso bitwihishemo, ibyitso by' «abasivile» byi... byiteye uruhu rw'intama kandi ari ba bihehe. Iyo service ni yo igomba kubigaragaza. Service central de renseignement yo mu gisirikari ni yo igomba kwerekana ibyitso n'ibigwari biri mu ngabo z'igihugu. Iyo service nihaguruke ikore, nizikore ze re gutinya amaso y'abantu zibigaragaze hanyuma pariki n'inkiko zibagenera ibihano bikwiriye. Ikintu rwose nifuza kitagomba kuzongera kubaho wenda niba ari ibyifuzo byanje, nuko mu gihe cy'ubucamanza batazongera kongera kubo... kuvuga ngo abantu ni abere, niba umuntu yaragaragaweho hari ibimenyetso bimuhama byerekanye ko yabaye icyitso, ko yabaye umuntu wagambaniye igihugu, yuko uwo muntu yagenerwa urumukwiye. Naho ibyo kuvuga ngo abantu ni abere ngira ngo mumaze kubona aho byatugejeje. Nta handi byaturutse, ni ukuvuga ngo kanaka ni umwere, bambaye uruhu rw'intama kandi ari ba bihehe.

07min06sec

Akandi rero nagira ngo ndangirizeho ka gatatu, ni akerekerye... muri ibi bihe, ni ibintu bireba cyane cyane urwego rwa Etat major de l'armée rwandaise. Ubundi nkunda kureba za télévisions na za vidéo ahandi hari abasirikari bag..baha za missions suicides. Abo basirikari baba bafite ubwitange. Nasabaga hano ko mu Rwanda uwo Mutwe wabaho w'abasirikari bafite mission suicide. Uwo musirikari akabona agahimbazamusyi gakwiriye kuko mission aba yahawe ari iyo gupsa no gukira. Uwo musirikari akagenda avuga ati «mission yanje ninyuzuza ndahembwa iki n'iki kandi kigaragara koko.

Muri urwo rwego nasabaga nuko iriya Leta iriho rwose y'abatabazi, yafatanya na Etat major kugira ngo bashyireho uwo Mutwe. Birababaje kubona bavuga ngo Inyenzi imwe yahagaritse umuhanda i Mussambira kandi dufite abasirikari b'ibyihebe koko bashobora kugenda bakamukabutura badakoresheje n'amatasu, dufite abasirikari bize icyo bita «combat sans armes», bashobora kugenda bambaye civil bakaba bamukabutura. Ibyo ni byo nsaba rwose Etat major, nitange uburenganzira ku basirikari, turabafite koko bafite bonne volonté, babahe mission bagende, nizeye ko hari abasirikari rwose bafite ubushake bavuga batu «niyo twagenta turi ipoloto, Rebero mu munsi umwe dushobora kuyigarura. Abo bantu rero niba bariho, Etat-major ifatanyije na Gouvernement y'Abatabazi, abo

bantu nibashyireho.

Nkaba mbashimira rero, mbasaba... kuba mumpaye aka kanya ko kubagezaho ibyifuzo byanje ariko nkaba nsuhuza n'umuryango wanjye wahungiye mu Ngororero nywumenyesha ko nkiriho, ko...ariko ko inzu yanje yasenyutse Inkotanyi zayishenyesheje bya katiyusha, nkabamenyesha kandi ko murumuna wanjye witwa MURERA yakomeretse bamurashe akaba yari arwariye mu bitaro by'i Kabgayi, ariko nyuma y'aho bahatereye nkaba ntazi aho aherereye. Nasabaga ko abantu bari i Kabgayi niba hari abarwayi bagihari cyangwa niba barabimuriye mu bindi bitaro, kuba babimenyesha nkazabona uko njya kumusura. Bwana GAHIGI murakoze kuba mumpaye ijambo.

10min01sec

Oraateur GAHIGI Gaspard, rédacteur en chef de la RTLM :

Murakoze Bwana NTAHONTUYE Lewonidas, nshuti mutwumva rero, NTAHONTUYE Lewonidas, akaba yaje hano kuri RTLM ati «mwasabye ko abantu bafite ibitekerezo ee... byatuma iyi ntambara tuyitsinda», ati «numvise mutumira abantu bafite ibyo bitekerezo none nanje najc kubatanga... kubaha ibyo bitekerezo». Ibitekerezo rero NTAHONTUYE Lewonidas aduhaye ni ibitekerezo bitatu :

Icy a mbere : ati «abacuruzi ni bo bafite amafaranga nibayasohore tugure intwaro, tugure im bunda urubyiruko, abasirikare babone ibikoresho byo kurwanisha iyi ntambara». Ati «ndetse...», agashimira abacuruzi babikoze, akavuga abatarabikora ko babikora kandi ubaye ikigwari intambara yazarangira bakamwima uburenganzira bwo gutumiza no kujyana ibintu mu mahanga.

Ati «icya kabiri», ati «services de renseignement nizikore, izo mu basivile» n'izo mu basirikare, zikore koko zerekane umwanzi ahari, zerekane ibyitso aho biri kandi parike na zo zikore», ati «ni ryo shingiro byazana amahoro kandi bikadushunguramo inkumbi».

Ati «ikindi abasirikare, abasirikare», ati.. «Etat-major nifatanye na Gouvernement bashyireho Umutwe w'abasirikare bazi kurwana, icyo bita combat sans armes, nta n'intwaro bakoresheje, cyangwa se niyo bazikoresha abo basirikare bahabwe mission zikomeye», ati «Inkotanyi ye kuza ari

imwe ngo igote umuhanda», ati «abo basirikare rero bahabwe za missions zikomeye bagende bakore akantu, birukane Inkotanyi bazice kandi abo basirikare bahabwe agahimbazamusyi, akantu katuma koko bagira iryo shema ryo kurwana» noneho ati «uwo Mutwe nubeho». Cyakora jye ndumva uwo Mutwe uriho, ahubwo icyo twawusaba nuko wakora.

Nshuti mutwumva rero NTAHONTUYE Lewonidasi bakunze kwita MICOMBERO, akaba yari yarahimbye umuvugo wara... urata ibigwi bya Jenerali HABYARIMANA, Nyakwigendera, nkagira ngo noneho tushimire kandi twumve n'uwo muvugo yahimbiye Jenerali Majoro HABYARIMANA Yuvenali. (Un silence de 2 secondes). 12min04sec

Ibigwi bya Jenerali Majoro HABYARIMANA n'ingabo z'u Rwanda :

Ndate HABYARIMANA umugaba w'ingabo,
 Umugabo wakunze amahoro kuva akivuka kugeza n'ubu akiyaharanira.
 Jenerali Majoro HABYARIMANA Yuvenali,
 Ni NYAMUHIRIBONA n'ingabo abyiruye ntizigira amakemwa,
 No ku wa gatanu Nyakanga irindwi na gatatu yaruvarutse tumuririmba.
 Ni intwari ntagira ubwoba,
 N'abamwigimbye yabakubitanye impambara impamo irabatoroka.
 RUTINYWA rudatinya urugamba,
 RUBONEZA aho abandi batinya,
 Nta wamugurana abanzi b'amahoro.

Inzirabwoba ziti «turi banyamuca aho batinya ikibunda cyabuditse,
 Twitwaje intwazo zazu rutomatike tuhya gutsinda inyangarwanda».
 Inyenzi ziyyise Inkotanyi zambutse i Kagitumba,
 Intego yazo ari ugutaha i Kigali,
 Zikicara ku ntebe y'ubutegetsi.

HABYARIMANA umugaba w'ingabo aho yari hakurya y'amazi
 Akoma urutsinga ati «ngabo zanje nimutabare, intego yacu ni ugutsinda,
 Kuva na kera ni ko bigenda,
 U Rwanda ruratera ntiruterwa».
 Uyoboye ingabo asobeka imihigo aziha amabwiriza ati «d'abord discipline.
 Iby'urugamba ndabizeye ahasingaye umwanzi tumufate mpiri».

Ntibwakeye kabiri inyangarwanda zirimo RWIGEMA utaragiraga ibambe, waziraga ibibondo,
 Inzirabwoba zimutsimburira mu i..mu..
 Zimutsimburira i Matimba,
 Inkuru mbi itaha i BUGANDE,
 Inkuru nziza itaha i Rwanda.

I Nyakayaga, imitima yazo yatembanwe n'umuvumba,
 Imizima ye... imizimu yazo isigara ibazanya iti :
 «Ycbaba RWIGEMA yatzaniye iki i Rwanda,
 Aho Imana yaciye ikiraro yirirwa ikanaharara»?

I Nyakayaga.
 I Ryabega, Inkotanyi zakubiswe inkungugu zirengerwa n'umwijima,
 Zifatwa nk'imbeba zaguye mu gifuma, iminyago yazo izwi n'abanyamakuru.
 I NYAGATARE zahavuye amasigamana, zitazi iyo ziva n'iyo zigana.
 Yewe ngo agati kateretswe n'Imana, gah... ntigahuhwa n'umuyaga.
 Abatarutinya badatinya urusaku rw'amamasu ndavuga inzirabwoba.

Kagitumba bayigaruranye ishema n'isheja, ntakibatangira.
 Mu Rwanda hose amashyi n'impundu biba urufaya.
 Niba ndabeshya muzabaze pilote wa kajugujugu,

Cyangwa derevu umwe wa bulende bari babaproteje (protéger).

Ncyumva iyo nkuru nziza sinigeze ngoheka mu kirago,

Naraye ndisura inshuro ijana, ngo nibucya mbavuge ibigwi.

Ngabo z'igihugu, ntwari zitagerura,

Uwavuga ibigwi byanyu bwakira bugacya.

Inyangarwanda zatakambiye Uwiteka zisaba gutsinda ntiyazisubiza,

Maze muzica nk'umukungugu utumurwa n'umuyaga.

Koko ingabo mutwara ni umutamenwa,

Mwaramvuriwe na Rurema.

Jyc mbaragije Rwema rw'i Jabiro,

Bikiramariya na Yezu bakomeze basendereze imigisha i Rwanda.

Ndi Rutayoberana mu mihigo

Intwari bahariya kubanza imbere,

Ndi inkuba ihinda ndi MINEGA.

Aho rukomeye mpashinga ibirindiro

RWEMA nabaye ingangare mu ngabo za HABYARIMANA,

Ntihogira undogoya.

(Musique)

BEMELIKI Valérie, RTLM :

... ukuntu zica abantu, ukuntu zamaze abantu kugeza n'ubwo zihaye..., zigabije, zigabije abihayimana barimo Abasenyeri batatu, zikabica. Ibyo rero twarabibabwiye muzi ko zabasanze i Kabgayi aho bari bari mu nama yaz... yabo, inama yari iyobowe na Archêvêque wa Kigali Musenyeri Visenti NSENGIYUMVA, ari kumwe n'abo basenyeri batatu barimo ee... RUZINDANA Yozefu wa

diyoseze ya BYUMBA, ndetse na NSENGIYUMVA Tadeyo Musenyeri wa diyoseze ya KABGAYI na Musenyeri GASABWOYA Inosenti. Ubwo rero barabagose barabica ndetse babagerekaho n'abandi bapadiri icumi.

Mu kanya rero nari maze kubibabwira, abantu iyo bariho badutelefonna nyine usanga ko ariho koko bumva ko bumva koko Radio RTLM, yuko bayikurikirana, abantu batelefona bibaza benshi bibaza... ibibazo, ndetse njye nkaba na...ntanarekeraho ntabigejeje ku bantu bose batwumva, Abanyarwanda... bose nyine aho bari ubu bamaze kurambirwa ikitwa Inyenzi-Inkotanyi, ko ndetse batacyumva, ko Inyenzi zigiriye nabi, niba zishaka gutahuka ntabwo zaza zica abantu, ntabwo abantu bazima bazaturana n'abicanyi, ibyo ni ibintu usanga ko bitazashoboka dore ko ubwicanyi bwabo zitarabureka kugeza na n'ubu. Bati «batwiciye Perezida wa Repubulika, batwicira..» ati «none bishe Abasenyeri, hari n'abandi batagira ingano bishwe muri iki gihugu», bati «bishe na Perezida w'u Burundi bwana NTARYAMIRA Sipiriyani», ati «bica n'abo bari kumiwe». Ati «bishe abantu benshi muri iki gihugu, bishe abapadiri, abasenyceri barabishc na bo».

Uwo Inyenzi Inkotanyi zitakica noncho ni nde? Ni nde uwo Inyenzi-Inkotanyi zitakica? Uwo Inyenzi Inkotanyi zitakica ni uwaba afatanyije ubwicanyi na bo, uwo nguwo we yaba azi neza nyine ko Inyenzi Inkotanyi zitashobora kumwica ariko na we igihe yiye meje kwica nk'uko Inyenzi-Inkotanyi zibigira nuko na we nyine aba ari Inyenzi Inkotanyi.

Ariko kandi abantu bakavuga bati «Inyenzi zamanutse iyo yose mu Mutara zigenda ziyogoza ibintu, ese ingabo zari muri ako karere zari ziri he»? Abandi bati «twumva bavuga ko ngo ingabo zacu zirutse ngo zikagenda. Ese biri muri ya tactique batubwire ngo ni repli tactique»? Ibyo ni abaturage bariho babyibaza. Ese bimeze gute ko nta bisobanuro na bike bari bigera babiduhaho ngo twumve koko aho ukuntu byifashe. Ati «abo bantu mu Mutara... abasirikare bacu niba koko barirutse bahaye icyuho Inyenzi, Inyenzi zishobora kumanuka, zivogera u Mutara ari na ko ziyogoza, ari na ko zica zamaze abantu.

18min09sec

Ubwo na none Inyenzi nyine zarakomeje zahawe icyuho, zahawé inzira, ziramanuka zigera za

Murambi, zigera za Rukara, zigera za Kibungo nyine, urebye uko Muhazi imanutse ndetse no mu Makomine amwe ya Kigali, izo za Komine Muhazi na zo za Kibungo, Inyenzi ziragumya ziramanuka zigera za Kayonza ariko zica, ariko zamaze abantu. Zirakomeza ubwo zifata na none Rwamagana, zigera za Kibungo ati «ubwo ingabo zacu rero zari aho ngaho zo abe..turage bakavuga bati «ubwo ab'iriya za... Mutara bagiye, batazikomye imbere n'abandi ubwo byabaguye hejuru babura uko babigenza» ubwo na bo bati «nuko twahunga», Abanyarwanda benshi nyine bamwe bahungiye iyo za Rusumo, abandi nyine bakaba baranyanyagiye hose n'abandi bakiewa.

Inyenzi rero ubwo zigumya kobona icyuho gutyo zirakomeza ziramanuka zigera iyo za Zaza, kugira ngo zizabashe kwambuka zambukire iyo za Sake, zigere mu Bugesera bati «ntibiyumvikana ingabo zacu bimeze bite»? Abaturage bari kwibaza ibyo bibazo ntabwo bariho babisobanukirwamo neza, ntibumva ibyo ari byo. Ubwo Inyenzi zabonye akanya nyine zihabwa icyuho maze ziyogoza u Bugesera. U Bugesera bwose zirabuyogoza, abantu barapfa, abandi zibagira ingaruzwamueheto, abashoboye gucika ku icumu barahunga. Ingabo zacu bati «zari ziri hehe»? Bati «izari zishinzwe utwo turere bite byazo? Byifashc bite»? Ubwo Inyenzi zirakomeza, ubwo zageze mu kigo cy'i Gako nk'uko babivuze, zirakomeza ziragenda zigera aho zibona ko zigeze ku mu..ku mugazi w'Akanyaru zibura uko zambuka ariko zikoresha y'amayeri yazo yazo y'ubu..usanga yuzuye nyine ubugome zishakishiriza uko zagenda zikwirakwira hose ndetse inyinshi zikaba zarahashiriye zigwa muri uwo mugezi ariko izashoboye kugira ngo zambuke zaragiye zirayogoza muri Muyira, zirayogoza muri Ntongwe ziragenda nibwo zigeze i Gitarama. Abantu rero bakibaza batí «bishoboka bite ko Inyenzi zakomeza urwo rugendo kugeza ubwo ziba uko zigenda zikamara abantu, zikica abantu, zikaza zikaruhukira i Kabgayi zikamara abasenyeri, zikamara abapadiri, bati «zari gato ngo zisingire n'aho Gouvernement iri. Ugasanga rero abantu bari kubyibaza bati «ese mama tubyibazeho. Niba tuvuga ko mu baturage aba basanzwe b'abasivile harimwo abo twita ibyitso bakorana n'Inyenzi Inkotanyi, bagambanira igihugu cyacu, ese aho mu gisirikare ho twakizera ko koko ingabo zacu, abo basirikare bacu twumva ko koko bahagurukiye kugira ngo barengere iki gihugu bose uko bangana»? Icyo ni ikibazo abaturage bariho bibaza.

Barakomeza kubyibaza rero ari benshi, baribaza niba abantu bimeze gutyo, ese ibyo byitso byo niba koko byaba bihari mu bisi..mu basirikare, nta kuntu babireba ngo babe babihagaritse noneho abandi bakomeze akazi kabko ko kurengera urwababyaye, abo bandi wenda ngo bazasubiremo nyuma? Icyo ni ikibazo abaturage bariho bibaza kuko iyo turebye Abahutu bamaze gupfa bahereye kuri ba GACYISI, bakurikizaho ba RWAMBUKA, bakurikizaho ba..ba GATABAZI, hakurikiraho ba BUCYANA, hakurikira umukuru w'ighugu, barareba batì «ni Abahutu b'ingenzi, b'ingirakamaro bariho bagenda bapfa, bishwe n'Inyenzi-Inkotanyi». Batì «aho bigeze ntawo turiho tubyumva, nibashakishe barebe icyatumye Inyenzi zigera hariya i Kabgayi»? (arakoreye).

Ubwo rero nagira ngo badushyirireho umuziki, turibuze gukomeza mu kanya (aritsamuye + (musique)

..banda nyamwinshi, turashimira mwe mwese rero mukomeza kuyikurikira ubu dufite saa tanu n'imina makumyabiri n'ine, muri blindé ya RTLM, abanyamakuru ba RTLM bose rero na bo bakaba babasuza, bakaba basuzuza cyane cyane HARERIMANA Gaspard ndetse na KAMANZI Emmanuel, Interahamwe hariya ku Kinamba, barebye batì «koko abanyamakuru ba RTLM baravuga bageraho bakananirwa, bagakorera se reka tubashyire akantu ko kubaramira, abo bantu turabashimira cyane kuba badutekereza hano koko natwe turi ku rugamba nk'uko mubivuga, tuba tururiho kuko nta wutirimuka, nta wugira ate, ku buryo rero uwabona ako kantu nyine yajya akatugezaho kugira ngo dushobore kubashakira amakuru no kugira ngo koko urwo rugamba turuga..tururwane uko bikwiye. Turabashimira rero HARERIMANA Gaspard na KAMANZI Emmanuel Interahamwe hariya ku Kinamba bagize batya bakatuzanira akantu ko kunywa, ko kugira ngo nyine dushobore gukomeza kuganire na bo. Mu kanya rero aga..inkorora yari imfashe nibwo nibutse ko koko ako kantu bakatugejeho nsanga ko katuramira, ko katuramira gatuma iyo urnuntu ariho akorora birangira.

Muri aka kanya nagira ngo mbatumikire, nagira ngo ntumikire abakunzi ba Radio RTLM buri gihe biyemez.. ..kaba bigaragaro ko ari twe turiho dutsinda bikaba bigaragara iby'imishyikirano bari bakwiye kubireka noneho tugafata izo Nyenzi batì «tugazicucuma, tu..izi..izi..izishoboye gucika ku icumu, tugazishorera zikarenga imipaka nk'ibirometero noneho aho kuba bibiri cyangwa bitatu

ndetse tukazigeza ku mipaka, e..kure y'umupaka nk'ibirometero b'itanu, icumu se abenshi ndetse bakavuga bat «byaba ngombwa tugakomeza tukagera i Kampala, Museveni tukamwereka ko Abahutu na bo bazi ubwenge, ko bazi icyo bakora noneho ntazongere no kure..no kurota yumva ko yako..yakongera gushumuriza Inyenzi Abanyarwanda.

Nguko rero uko amatelefone ariho atugeraho, Abanyarwanda..., ubutumwa bariho batubwira ariko cyane cyane bakatubwira bat «tubugeze ku Buyobozi Bukuru bw'Iringabo z'igihugu ngo barebe icyo kintu kiri gutuma Abahutu benshi b'ingirakamaro bariho bapfa bishwe n'Inyenzi-Inkotanyi». Ntabwo rero byumvikana kandi natwe nta bisobanuro dufite byo kugira ngo tubahe bi... by'ibantu biraho bibera hariya za Gitarama.

Muribuka abantu bariho bararwanira mu mpande nyinshi, hano za Nyamirambo, za he, ariko ntabwo bi..urabona ko rwose ingabo zacu zihagaze neza, urabona ko Inyenzi zi..zitabona aho zinyura, ariko na zo ntabwo gucika ingabo zacu n'urwo rubyiruko ahubwo bagomba kuziga... kusi... ku... kusiga batsinze aho ziri, aho ziri rwose ba...zikahatsinda kuko iyo zishushubikanyijwe nyine ziragenda zigashakira amayira ahandi. Zikayashakira ahandi zi..zigomba kumenara ugasanga rero nabyo kuzishushubikanya gusa bidahagije ibyiza ari uko zakwicwa cyangwa se zikamburwa n'intwaro za...ziba zifite noneho urubyiruko rwacu rukabona icyo rukoresha. Ubwo rero ndagira ngo rwose ngo tugumye dushygikire ruriya rubyiruko aho ruri ubona ko rufite ubushake, ubushake koko bwo kugira ngo babe bagaba ibitero aho Inyenzi ziri, ukabona bo barabifite, ariko bakabwira... bakatubwira bat... «uko urubyiruko rubyi... rubyivugira» rwo rukatubwira rutu «turazitirwa ni uko batubwira bat» «babe bitonze, babe baretse». Bagasanga rero ngo «icyo gihe ari ho Inkotanyi zuriraho mbese ziba zibonye urwaho zikirara mu bantu zikabica. Kandi rero Inyenzi-Inkotanyi iyo zishe abaturage, yego zirabica ariko iyo zibonye abantu b'ingirakamaro bazi ko ari abantu bakomeye mu gihugu cyacu nk'uko babivuze ko zishaka abanyabwenge, iyo zigeze kuri abo banyabwenge nyine zisya zitanzitse ugasanga rero barabyishimiye.

27min06sec

Ni byo nahoze mbabwira ko nta kuntu zashoboraga gusiga Archêvêque Visenti NSENGIYUMVA, zamugezeho ngo zimurekere ubuzima bwe. Ibyo ni ibintu tugomba kwibagirwa, ibyo zakunze kujya zimuvuga, zimutuka kuri iriya ngirwaradio yabo, ibi ntabwo twabitindaho mwakomeje kubibona, ariko kandi ugasanga ko na bo ari ubutwari bakomeje kugaragaza bariya basenyeri bavuga batî «natwe ake... tuba turi ku rugamba tugomba gufatanya n'Abanyarwanda kugira ngo turwane», bakemera, bakemera batî «ntabwo tugomba kubireka ni..mureke tugume hamwe turwanire icya... igihugu cyacu tugsengere, dusabe Imana igifashe».

Ubwo rero mukaba mubona ko na bo mu by'ukuri bari bari ku rugamba mu gihe batigeze batinyuka kugira ngo bahunge bagumane n'abaturage. Iby'amahirwe make na bo nyine, mu baturage na... Inyenzi-Inkotanyi zahitanye na bo zirabahitanye. Nyamara ibyo basobanura, Inyenzi zisobanura n'amahanga ari ho arabiseka ntabwo bumva ibintu Inyenzi zirimo, barasanga gusa ari Inyenzi zasabitswe nyine n'ubugome, zasabitswe no kunyunuza amaraso, no kunywa amaraso y'abantu b'inzirakarenganc cyane cyane ay'Abahutu.

Turasaba rero ko rwose ingabo z'u Rwanda zakora uko zishoboye zigafata rero urwo rubyiruko nk'uko zisanzwc zibikora, zibigaragaza kandi, zigaragaza ubutwari bwazo ariko ku kibazo cc...cyo kugira ngo Inyenzi zaturutse mu Mutara, Kibungo zifate u Bugeseraa zigere Mayaga icyo kibazo abaturage ntabwo bariho bacyumva bo ku buryo bagera kure nyine bakavuga batî, ntabwo ari kure ariko birumvikana, bo baravuga batî «mu baturage basanzwe harimo ibyitso koko byakoranaga n'Inyenzi-Inkotanyi, ibyo byitso byaragaragaye ibintu bari bagiye kudukorora, kudukora... byarabonetse tubakoma imbere». Ati «ese noneho aho ingabo z'igihugu zose ni ko zitabiriye kurengera ubusugire bw'igihugu cyacu ? Ese utwo dupande twaguye mu ntoki z'Inyenzi Inkotanyi gute? Abo bantu se bariho baricwa gute? Kugira ngo Inyenzi zizamuke zizamenye ko abo bantu bicaye i Kabgayi bari mu nama, ese nta bantu bariho bazitungira agatoki batî «dore abantu bari hano, aha n'aha?» Icyo kibazo bariho barakibaza Ubuyobozi Bukuru bw'ingabo z'igihugu, ubwo ariko Radio RTLM yumvwa na benshi icyo kibazo kirabageraho turumva ko na bo ni uko tubizera, twizera ingabo zacu, twizera abayobozi bazo, icyo kibazo na bo ni u... si ukuvuga ko wenda bicaye gusa, na

bo ubwo barakibazaho, na bo bariho barashishoza bashakisha bareba igitera ibyo bintu. Ubu njye nkaba numva ko mu minsi mike batazabura kugira icyo batangariza Abanyarwanda cyangwa se Gouvernement na yo ikazabitugezaho.

30min03sec

Ubu dufite saa sita zibura iminota icumi, icumi muri aka kanya rero badushyirireho akaririmbo ee... kanashimishe bariya... uriya wadusabye iriya ndirimbo ngo ni BURASA Angélique, iriya yadusabye ntishoboye koboneka ariko iyo dushyizeho ishimishe abo yayituye bose harimo n'abavandimwe b'iwe ndetse n'abavandimwe b'inshuti ze, n'inshuti ze zose n'ababyeyi be bose. (un bruit extérieur = silence de 2 secondes + musique).

31min07sec

Fin de la face B.

-FIN DE LA CASSETTE-